

No. 26719

**UNITED NATIONS
(UNITED NATIONS REVOLVING FUND
FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION)
and
GUATEMALA**

**Project Agreement — *Natural Resources Exploration Project*
(with annexes and exchange of letters). Signed at Copan
Ruinas, Honduras, on 14 October 1988**

Authentic texts: English and Spanish.

Registered ex officio on 18 July 1989.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
(FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES
POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES
NATURELLES)
et
GUATEMALA**

**Accord relatif au projet — *Projet d'exploitation des ressources
naturelles* (avec annexes et échange de lettres). Signé à
Copan Ruinas (Honduras) le 14 octobre 1988**

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré d'office le 18 juillet 1989.

PROJECT AGREEMENT¹ (NATURAL RESOURCES EXPLORATION PROJECT) BETWEEN THE REPUBLIC OF GUATEMALA AND THE UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION

ACCORD RELATIF AU PROJET¹ (PROJET D'EXPLOITATION DES RESSOURCES NATURELLES) ENTRE LA RÉPUBLIQUE DU GUATEMALA ET LE FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 18 July 1989, the date on which the Fund dispatched to the Government of Guatemala a notice confirming, on the one hand, the approval referred to in section 11.01 (i), of the amount of expenditures by the United Nations Development Programme administrator, and, on the other hand, its acceptance of the certificate required by section 11.01 (ii), in accordance with section 11.02.

¹ Entré en vigueur le 18 juillet 1989, date à laquelle le Fonds a notifié au Gouvernement guatémaltèque sa confirmation, d'une part, de l'approbation prévue au paragraphe 11.01 i), du montant des dépenses par l'administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement, et d'autre part, de son acceptation du certificat requis au paragraphe 11.01 ii), conformément au paragraphe 11.02.